



Distr.: Limited
4 December 2010
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الثالثة والثلاثون

كانكون، ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر - ٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠

البند ٧(ب) من جدول الأعمال

المسائل المتعلقة بالفقرتين ٨ و ٩ من المادة ٤ من الاتفاقية

مسائل متعلقة بأقل البلدان نمواً

مسائل متعلقة بأقل البلدان نمواً

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

إضافة

توصية الهيئة الفرعية للتنفيذ

قررت الهيئة الفرعية للتنفيذ، في دورتها الثالثة والثلاثين، أن توصي مؤتمر الأطراف

باعتتماد مشروع المقرر التالي في دورته السادسة عشرة:

مشروع المقرر -/م-أ-١٦

تمديد ولاية فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً

إن مؤتمر الأطراف،

إذ يشير إلى مقرراته ٥/م-أ-٧، و ٢٩/م-أ-٧، و ٧/م-أ-٩، و ٤/م-أ-١٠، و ٤/م-أ-١١،

و ٨/م-أ-١٣،

وإذ يسلم بالاحتياجات المحددة والحالة الخاصة لأقل البلدان نمواً على النحو المشار إليه في الفقرة ٩ من المادة ٤ من الاتفاقية،

وقد نظر في تقريرى الاجتماعين السابع عشر والثامن عشر لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، والتقرير المتعلق بالعناصر الممكنة لولاية مقبلة للفريق، والتقرير المتعلق بحلقات العمل التدريبية بشأن تنفيذ برامج العمل الوطنية للتكيف^(١)،

وإذ يعرب عن تقديره لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً لما اضطلع به من أعمال جيدة في تنفيذ برنامج عمله للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٠، ودعم إعداد وتنفيذ برامج العمل الوطنية للتكيف، وتنظيم حلقات عمل تدريبية إقليمية بشأن تنفيذ برامج العمل الوطنية للتكيف،

وإذ يلاحظ أن الأطراف من أقل البلدان نمواً ما زالت تطلب الدعم التقني لإعداد برامج عملها الوطنية للتكيف وتحديثها وتنفيذها،

١- يقرر أن يمدد فترة ولاية فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً وفقاً لاختصاصاته الحالية^(٢)؛

٢- يقرر أيضاً أن يكلف فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً بتقديم التوجيه والمشورة التقنيين بشأن المسائل التالية:

(أ) تنقيح برامج العمل الوطنية للتكيف وتحديثها من أجل مواصلة تحسين نوعيتها، وتيسير إدماج إجراءات التكيف التي تتخذها الأطراف من أقل البلدان نمواً في تخطيط التنمية، وتجسيد مزيد من المعارف المتعلقة بالتكيف وإظهار الأولويات المتغيرة في البلدان، بناء على طلب الأطراف من أقل البلدان نمواً؛

(ب) تحديد الاحتياجات المتوسطة والطويلة الأجل في مجال التكيف، وإدماجها في تخطيط التنمية، وتنفيذ أنشطة التكيف المحددة؛

(ج) تعزيز الاعتبارات الجنسانية والاعتبارات المتعلقة بالمجتمعات المحلية الضعيفة داخل الأطراف من أقل البلدان نمواً؛

(د) تنفيذ عناصر برنامج عمل أقل البلدان نمواً غير إعداد وتنفيذ برامج العمل الوطنية للتكيف التي لها صلة بخبرات فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً؛

٣- يطلب إلى فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً أن يعد برنامج عمل متجدداً مدته سنتان تنظر فيه الهيئة الفرعية للتنفيذ في اجتماع دورتها الأول من كل سنة، وأن يقدم تقريراً عن أعماله إلى الهيئة الفرعية في كل دورة من دوراتها؛

(١) FCCC/SBI/2010/5 و FCCC/SBI/2010/26 و FCCC/SBI/2010/12 و FCCC/SBI/2010/15.

(٢) المقررات ٢٩/م-أ و ٧/م-أ و ٩-أ و ٤/م-أ و ١١-أ و ٨/م-أ-١٣.

- ٤- يقرر أن توسع عضوية فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً من ١٢ إلى ١٣ عضواً لكي يضم عضواً إضافياً من بلد طرف من أقل البلدان نمواً؛
- ٥- يطلب إلى فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً أن يُشرك طائفة واسعة من المنظمات لدعم تنفيذ برنامج عمله؛
- ٦- يقرر، وفقاً للفقرة ٢ من المقرر ٧/م أ-٩، جواز تسمية خبراء جدد للانضمام إلى فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، أو استمرار أعضاء الفريق الحاليين في عملهم، حسبما تقرره المناطق أو المجموعات المعنية؛
- ٧- يطلب إلى الأمانة أن تواصل تيسير عمل فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً؛
- ٨- يقرر أن يستعرض، في دورته الحادية والعشرين، التقدم الذي أحرزه الفريق، والحاجة إلى استمراره، واختصاصاته، وأن يعتمد مقررًا في هذا الشأن؛
- ٩- يقرر اتخاذ الإجراءات والخطوات التالية اللازمة لكي تبدأ الهيئة الفرعية للتنفيذ الاستعراض في دورتها الثانية والأربعين، بغية إكمال الاستعراض المشار إليه في الفقرة ٨ أعلاه:
- (أ) توجيه طلب إلى فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً لعقد اجتماع يضم الأطراف، ومرفق البيئة العالمية ووكالاته، وسائر المنظمات المعنية، بمساعدة من الأمانة، لتقييم عمله، وذلك قبل حزيران/يونيه ٢٠١٥؛
- (ب) دعوة الأطراف إلى أن تقدم إلى الأمانة، بحلول ١ شباط/فبراير ٢٠١٥، آراء بشأن عمل فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، تجمعها الأمانة في وثيقة متفرقات، لكي تنظر فيها الهيئة الفرعية في دورتها الثانية والأربعين؛
- (ج) توجيه طلب إلى الأمانة لتعد تقريراً عن اجتماع التقييم لتنظر فيه الهيئة الفرعية في دورتها الثانية والأربعين، يكون بمثابة إسهام في الاستعراض؛
- (د) توجيه طلب إلى الأمانة لتعد ورقة توليفية عن التقدم الذي أحرزه الفريق، والحاجة إلى استمراره، واختصاصاته، بناء على آراء الأطراف، وتقارير فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، وتقرير اجتماع التقييم، وسائر المعلومات ذات الصلة، لكي تنظر فيها الهيئة الفرعية في دورتها الثانية والأربعين، تكون بمثابة إسهام في الاستعراض.